

**ZMLUVA O ZDRUŽENÍ  
FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV A SPOLUPRÁCI**

uzatvorená v zmysle ust. §51 Občianskeho zákonníka medzi účastníkmi:

- 1. Obec Zemplínske Jastrabie** (účastník č.1)  
**Hlavná č. 27, 076 05 Cejkov**  
Zastúpená: p. Miroslavom Maďarom – starostom obce  
IČO: 00 332 216  
Bankové spojenie: VÚB Trebišov  
Číslo účtu: 4625622/0200  
DIČ: 2020773634  
/ďalej len **Obec**/
- 2. Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.** (účastník č.2)  
so sídlom: Komenského 50, 042 48 Košice  
zastúpená: Ing. Stanislavom Hrehom - predsedom predstavenstva  
Ing. Rudolfom Kočiškom - členom predstavenstva  
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel Sa,  
vložka číslo: 1243/V  
Bankové spojenie: DEXIA Banka Slovensko, a.s. pobočka Michalovce  
Číslo účtu : 4232478001/5600  
IČO: 36570460  
DIČ: 2020063518  
IČ DPH: SK2020063518  
/ďalej len **VVS, a.s./**.

**Článok I.  
Predmet zmluvy**

1. Na základe **Rozhodnutia ministra životného prostredia SR o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu č. 92517/BV1-79/13 zo dňa 09.04.2013** - Obec Zemplínske Jastrabie požiadala VVS a.s. GR Košice o spolufinancovanie vo výške 5 % na kofinancovanie vodovodu v obci pre akciu:

**„Južný Zemplín – zásobovanie pitnou vodou, odkanalizovanie a čistenie odpadových vôd – Zemplínske Jastrabie, Cejkov - vodovod“.**

Finančný príspevok z Environmentálneho fondu v roku 2013 pre uvedenú stavbu bol schválený v hodnote 80.000,- EUR.

V roku 2013 sa obec za poskytnuté prostriedky zaväzuje zabezpečiť realizáciu časti stavby v nasledovnom rozsahu:

**SO 0208 – Rozvodná vodovodná sieť Zemplínske Jastrabie**

Potrubie „4“	HDPE DN 100	(celá vetva)	o dĺžke	284,00 m
Potrubie „3“	HDPE DN 100	(celá vetva)	o dĺžke	113,00 m
Potrubie „3-1“	HDPE DN 100	(z celk. dĺžky 145 m)	o dĺžke	23,10 m

**Vodovodná sieť HDPE DN 100 s p o l u : 420,10 m**

**SO 0209 – Vodovodné prípojky Zemplínske Jastrabie**

- domové prípojky **18 ks** cca 6 m/1 ks PE DN 32

Účastník č. 2 VVS a.s. sa zaväzuje združiť finančné prostriedky vo výške **4.210,53 €** Obci Zemplínske Jastrabie (účastník č. 1) k pridelenej dotácii.

2. Na uvedenú stavbu je vydané územné rozhodnutie Obcou Zemplínske Jastrabie pod číslom: 170/06 zo dňa 20.11.2006 a právoplatné stavebné povolenie vydané Obvodným úradom životného prostredia Trebišov pod č. A2008/00902 zo dňa 28.7.2008 a jeho predĺženie pod č. 2010/00724 zo dňa 21.06.2010.

## **Článok II. Doba trvania zmluvy**

Doba trvania zmluvy je stanovená na dobu určitú a to do nadobudnutia výlučného vlastníctva na predmet zmluvy Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s. Košice.

## **Článok III. Vymedzenie predmetu spolupráce a združených prostriedkov**

1. VVS, a.s. sa podieľa na výstavbe uvedenej časti stavby spolufinancovaním z vlastných zdrojov vo výške **5%** teda v sume **4.210,53 €**.
2. VVS, a.s. sa zaväzuje do 30 dní po podpísaní tejto zmluvy poukázať na účet obce 5% spoluúčasť, t.j. 4.210,53 €.
3. Obec sa podieľa na výstavbe uvedenej časti stavby spolufinancovaním zo zdrojov poskytnutých z Environmentálneho fondu SR v hodnote **80.000,- €**.
4. Obec ako investor zabezpečí výstavbu uvedenej časti stavby v termíne 12/2013.

## **Článok IV. Práva a povinnosti spolupráce zmluvných strán**

1. Účastníci zmluvy sú povinní v záujme uskutočnenia výstavby predmetu zmluvy v zmysle dohodnutých podmienok vyvíjať činnosť smerujúcu realizáciu uvedenej stavby, spôsobom stanoveným v zmluve a zdržať sa akejkoľvek činnosti, ktorá by mohla znemožniť, alebo sťažiť dosiahnutie výstavby dobudovania vodovodu. Činnosť vykonávaná podľa tejto zmluvy je samostatnou činnosťou každej zo zmluvných strán. Každý z účastníkov môže po dohode s druhým účastníkom zmluvy zveriť vykonanie čiastkových úkonov a dodávok iným odborne spôsobilým subjektom.
2. Každý z účastníkov má právo byť informovaný o všetkých aj bežných, spoločných veciach týkajúcich sa tejto spolupráce. Každý účastník má právo požadovať od účastníka povereného správou majetkových hodnôt informácie alebo vysvetlenia ohľadne vecí, resp. záležitostí, súvisiacej so spoločnou činnosťou a kontrolovať, resp. presvedčiť sa o hospodárskom stave spoločnej akcie ako aj nazerať do príslušnej agendy.
3. Činnosti súvisiace s prípravou a odbornou, organizačnou a technickou pomocou pri výstavbe uvedenej časti vodovodu bude zabezpečovať obec.

## **Článok V. Osobitné ustanovenia – zmluva o budúcej kúpnej zmluve**

1. Účastníci tejto zmluvy sa dohodli, že výlučným vlastníkom uvedenej časti stavby špecifikovanej v predmete zmluvy sa stane VVS, a.s. Košice.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že uzatvoria **kúpnu zmluvu** o kúpe majetku uvedeného v predmete tejto zmluvy do 90 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na predmet zmluvy za cenu 1,- €. Uznesenie Obecného zastupiteľstva č. 2-05-2013 zo dňa 22.05.2013 o odpredaji majetku pre VVS a.s. za 1,- € tvorí prílohu tejto zmluvy.
3. Obec predloží faktúru za predmet zmluvy a VVS, a.s. sa ju zaväzuje zaplatiť predávajúcemu do 60 dní odo dňa predloženia faktúry.
4. Obec oznámi VVS a.s. kolaudáciu predmetu zmluvy a zápisnične odovzdá po kolaudácii ku kúpe diela nasledovné doklady:
  - projektovú dokumentáciu skutočného vyhotovenia diela
  - porealizačné zameranie stavby
  - zápisnice z preberacích konaní
  - prevádzkový poriadok stavby
  - kolaudačné rozhodnutie s vyznačenou právoplatnosťou originál alebo overenú kópiu
  - záznamy o vykonaných skúškach
  - atesty použitých materiálov
5. V prípade, že sa VVS, a.s. nestane z akéhokoľvek dôvodu výlučným vlastníkom uvedenej stavby je VVS, a.s. oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v plnom rozsahu. Po odstúpení od zmluvy zo strany VVS, a.s. sa obec zaväzuje vrátiť VVS, a.s. vložené finančné prostriedky vo výške 4.210,53 € s DPH a úroky z omeškania vo výške 12% ročne z uvedenej sumy do 30 dní odo dňa doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy. Nárok na náhradu škody a nárok domáhať sa nahradenia vyhlásenia vôle súdnym rozhodnutím tým nie je dotknutý.
6. **Obec sa zaväzuje, že do dvoch rokov od podpisu tejto zmluvy zabezpečí právoplatné kolaudačné rozhodnutie** na celý rozsah stavby uvedený v čl. I. bode 1 tejto zmluvy. V prípade porušenia tejto povinnosti má VVS, a.s. právo odstúpiť od tejto zmluvy. Do 30 dní od doručenia prejavu o odstúpení od zmluvy do sídla Obce je Obec povinná vrátiť na účet VVS, a.s. uvedený v záhlaví tejto zmluvy všetky finančné prostriedky poskytnuté podľa tejto zmluvy spolu so sankčným úrokom 12% ročne.

#### **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

1. Po nadobudnutí právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia obec odovzdá predmet zmluvy do prevádzky VVS a.s. Závod Trebišov.
2. Obec prehlasuje, že táto stavba je zaradená do investičnej výstavby investora a schválená zastupiteľstvom obce.
3. Táto zmluva nadobúda právoplatnosť a účinnosť dňom podpísania jej účastníkmi.
4. Táto zmluva zaniká dosiahnutím účelu zmluvy alebo obojstrannou písomnou dohodou zmluvných strán.
5. Na ostatné, v zmluve výslovne neupravené právne vzťahy, sa použijú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka.

6. Účastníci zmluvy prehlasujú, že zmluvu uzatvorili podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne a znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
7. Každý účastník zmluvy si prevezme po dvoch vyhotoveniach tejto zmluvy.

**V Košiciach dňa**

Za Obec

Za VVS, a.s.

.....  
**p. Miroslav MAĎAR**  
starosta obce

.....  
**Ing. Stanislav HREHA**  
predseda predstavenstva

**Ing. Rudolf KOČIŠKO**  
člen predstavenstva